



Onor. Biblioteca Universităţii din Cluj Sibiu

Hirlap

Megjelenik minden nap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével
Dr. VUCHETICH ENDRE vezetésével

Ziarul Comunităţii Maghiare din România
A Romániai Magyar Népkegyesség lapja

A Torontal-i törvényszék bejegyzési száma 83.
(Dos. No. 934/1938)
Dr. VARNAY ELEMÉR felelős szerkesztő

AUSZTRÁLIA

Szingapur meghódolása után az angolszász világban nagy a levertség, de valóságban pánikszzerű a hangulat Ausztráliában. Nem csoda ez, mert a japánok egy pillanattal sem pihennek babéraikon és a legnagyobb lendülettel folytatják a Csendes óceáni szigetek megszállását. A szigeteknek elfoglalása nem öncél és éppen ezért mind nagyobb lesz a veszély, mely Ausztráliát fenyegeti. Japán komolyan veszi a keletázsiai élettér megtorontását és elsősorban mindent, ami ennek a tervnek útjában áll. Ausztrália, mint Anglia egyik dominiuma, előőrse az angolszász világnak és ezért fontos háborus cél Japán számára.

Ausztrália gazdasági helyzetét tulajdonképpen nyersanyagokkal való végtelen gazdagságának kellett volna meghatározni. De azt a helyzetet, amelyet mint elsőrangú nyersanyagtermelő állam a világ gazdaságban elfoglalhatott volna, sohasem tudta kivívni. Ausztrália urai attól féltek, hogy életstandardjuknak természetellenesen magas szintje lesüllyed, éppen ezért Anglia és az Impérium kivételével az egész világ számára szinte leküzdhetetlenül magas fállal vették körül. Pedig talán a világ egyik legfontosabb kontinense lehetett volna Ausztrália, ha Camberra, az ausztráliai kormány székhelye, idejekorán felhagyja föltétlen politikájával, kísérletet tesz a brit országnal karmából való megszabadulásra és utat nyit a távolkeleti nagy néptömegek terjeszkedési törekvéseinek. Ez lett volna az őtök földrészt civilizációjának természetes iránya. Azonban minden fordítva történt.

Régi mesék szólnak arról, hogy a kínaiak, művészi-esen faragott hajókkal már a XIII. században kikötöttek valahol ennek a nagydarab földnek északi partjain. An-li, mint ahogyan a kínaiak Ausztráliát még ma is nevezik, állítólag már akkor sem volt számukra idegen föld. Más könyvek arról is írják, hogy a malájok is jártak Ausztrália partjain, hogy azonban partra szálltak-e valaha is, senki sem tudja.

Hallottunk aztán francia, spanyol és portugál hajósokról, akiket vad tájban sodort partra és akik később hazatérve, otthon a legesodálatosabb dolgokat mesélték. Valójában azonban James Cook: „őfelsége az angol király Endeavour nevű, 370 tonnás és 22 ágyuval felfegyverzett szénszállító hajójának parancsnoka egyébként korának legfőbb hajókapitánya” volt az, aki ezt az elvárszolt földrészt „csipkerózsa-álmából” 1770 április 19-én felbresztette.

Igy lett Ausztráliából brit birtok. De a világbirodalom mostohagyerekként kezelte. Angliának semmi szüksége sem volt egy gazdaságilag erős és nagyon is életképes új kontinensre. Eppen ezért ismét ráterítette a takarót a véletlenül előbe hullott óriási, nem kevesebb mint 8 millió négyzetkilométernyi földre — majdnem akkora, mint Európa, ázsiai Oroszország nélkül — és hagyta, hogy a végtelen tengerek legnagyobb szigete tovább aludja, ki tudja hány évtizedes álmát. És Ausztrália még egy teljes századot áludt.

Anglia az ujkori Ausztrália történelmét azzal kezdte, hogy fegyvertelepet csinált belőle. Csak hosszú évekkel később határozott úgy, hogy Ausztráliát gyarmattá építi ki, tehát a jövőben nem csupán fegyvereket küld oda. A bensülött ausztráliai négerket kipusztították és ezzel a kontinenset fehérré tették. Ausztráliából, hogy úgy mondjuk tartalék-kontinenset akartak csinálni. Hagyták azonban, hogy az ország tovább pusztuljon és beleveszen a közönység feneketlen fertőjébe. Ausztrália 8 millió négyzetkilométeren elszórt, alig 7 milliónyi lakossága ma tösgyökerez angol, Ausztrália külső képe Amerikára emlékeztet ugyan, mint például Sidney és Melbourne felhőkarcolói, de ezek a kontinens legkülönb széléin fekvő városok egyáltalán nem alkalmasak arra, hogy a földrészt valódi arculatát visszatükrözzék. Menjünk inkább az ország belsejébe, egy birkateryésztő farmjára, mert az az igazi ausztráliai polgár, a megtestesült gyarmatosító.

Egy queenslandi farm átlagos mérete meghaladja az ötezer négyzetmérföldet (14.000 négyzetkilométer). És például Mr. Deweynek, aki ötven ezer birka „boldog” tulajdonosa, napról-napra meg kell küzdenie a csapadékban oly szegény időjárással és a forróságtól firkadt földdel a nyája számára elengedhetetlenül szükséges vizért. Előfordul az is, hogy 2—3000 lábnyira kell lefurnia, hogy vizet találjon. A víz jelenti nyája számára az élet és farnja számára a jólétet. A víz az alapja minden elképzelhető sikernek és eredménynek.

Mr. Dewey napról-napra egyedül tölti estéit hatalmas farmjának magányos házában. A színes szakács nap mint nap egyedülien viszi ki a birkacomb szokásos maradványait, miközben a farmer legalább olyan mindennapi egykedvűséggel nyul a viskóitveg után. Mr. Dewey jobban utálja ezeket az estéket, mint a szárazságot, szanyagokat és patkányokat együttvéve. Haván mérőműszere felszékül a legközelebbi farm, csak ritkán akad ése egy kis

eszmecsorében. Mr. Dewey tekintete a falon függő fényképre esik, ahonnan részvételteljesen mosolyog rá egy szőke leányfej. Csak álom volt. Mabel nem volt hajlandó Ausztrália végtelen prérjének magányát megosztani vele, Sidneybe vagy Melbourneba talán még eljött volna, hiszen ott vannak mozék, bárók, klubok és akad társaság is. De a sivatagba?... Nem! Ezért kell Mr. Deweynek ötven ezer birkájával, de asszony nélkül végig küzdenie az ausztráliai farmerek szomorúan egyhangú, magányos életét. Mert Ausztrália angol volt, az is akart maradni, míg aztán az ország ma, a legújabb események következtében birtelen ráeszmélt a hosszú évszázad alatt elszorított és behozhatatlan idővesztésre és sorsát haladéktalanul hatalmas „barátjának”, az északamerikai Egyesült Államoknak kezébe helyezte.

Curtin miniszterelnök egyébként, amikor Ausztráliát az Egyesült Államok védelme alá helyezte, minden tekintetben brit felfogás szerint cselekedett. Az angol történelemben ugyanis nem egyszer fordult elő, hogy Anglia bizonyos előnyök megszerzéséért a legnagyobb hidegvérrel teljes tekintélyét áldozta föl. Hogy Amerika a brit impérium örökségének ezt a hatalmas darabját megtudja-e majd szerezni és megtartani is, az egyelőre a jövő kérdése. Mert nagyon könnyen érthető, hogy az emberfeleslegében szinte fulladozó Ázsia, melynek határait Japán terjeszkedési törekvései és King százmilliók tömegei feszítik, az egész világ számára tilos kontinens után kinyujtana a kezét. Aminthogy a jelek arra mutatnak is, hogy a Csendes Óceán fölötti uralom megszerzésével Japán legközelebbi háborus célja az ausztráliai partraszállás lesz.

Szingapur megszállása befejeződött

A szingapuri hadikikötőben a japán aknazedő hajók megkezdték a tisztogatást — A bevonuló japán csapatok hozzáálltak a hadműveletek okozta rongálások helyrehozásához
Szingapur új neve: „Dél fényes kapuja“

A Szingapurból érkezett hírek beszámolnak arról, hogy a megerősített város a japán csapatok bevonulásakor valóságos földi pokol képét nyújtotta. A megszálló japán csapatok azonnal hozzáálltak a hadműveletek okozta rongálások helyrehozásához. A városból elmenekült lakosok, főleg kínaiak, vissz tértek Szingapurba. A fogságba esett angol katonák elmondották, hogy a japán ágyutüz az ostrom utolsó három napján borzalmas hatású volt. Robbanás robbanást követett és Szingapurban ugy a katonaság, mint a lakosság az ellenállás azonnali beszüntetését követelte.

A japán császári főhadiszállás kedden közölte, hogy Szingapurnak a jövőben új neve lesz. A régi brit erődöt mátol kezdődőleg Schenankonak nevezik, ami annyit jelent, mint „Dél fényes kapuja“.

Szingapur elfoglalása az angolszász világban általános megdöbbenést keltett, de talán Ausztráliában a leghatványozottabb az aggodalom. Sidneyből érkezett hírek arra mutatnak, hogy ausztráliai kormánykörökben küszöbönálló nagyszabású japán offenzívától tartanak. Curtin, Ausztrália miniszterelnöke elrendelte az összes nemzeti erők mozgósítását. „Ez azt jelenti, — mondotta Curtin, — hogy az ország minden lakosának, akár akar, akár nem, a kormány rendelkezésére kell állania és dolgoznia kell Ausztrália védelméért“.

Legújabb jelentéseink a Rador közlései alapján a következők:

Szingapur megszállása után — a hadikikötő előtt eltávolítják az aknazárat

Szingapurból jelenti a Rador: A szingapuri japán erők főparancsnokságát az angolok tájékoztatták azokról a körzetekről, ahol a kikötő előtt aknákat helyeztek el s ugyanakkor közölték a kikötőbe való bejutás jelenlegi lehetőségeit is.

Megállapodás jött létre a Szingapurban talált brit hadihajók igénybevétele is.

Szingapurból jelenti a Rador: A Domei-ügynökség kiküldött munkatársa közli, hogy miután a brit haditengerészet képviselői teljes hozzájárulásukat adták ahhoz, hogy a japán haditengerészet erőt elfog-

lalják a seletari és keppeli hadikikötő berendezéseit és a Changi erőd egy részét, a hétfőn délben megtörtént átvétel után

a japán hajók azonnal megkezdték Szingapur körzetében a tenger megtisztítását az aknáktól,

ugyanakkor pedig a Szingapur szigetén partraszálló tengerészcsapatok birtokukba vették a seletari hadikikötőt, repülőteret, valamint a sziget belső és külső erődítéseit.

Szingapur a további japán hadműveletek legerősebb támaszpontja

Tokióból jelenti, hogy a japán hadsereg szóvivője rádióbeszédet mondott, amelyben méltatta Szingapur elestének jelentőségét és kijelentette, hogy az erőd Japán legerősebb támaszpontja lesz a most következő harcokban. A Maláji-félszigeten lefolyt harcok után a felszabadult japán kötelékeket most már másutt lehet felhasználni.

AUSZTRÁLIÁBA TESZIK ÁT AZ ANGOLSZÁSZ FŐHADISZÁLLÁST

A Domei-ügynökség tokiói jelentése szerint Batáviát valósággal előzönlötték a Maláji-félszigetről és Szingapurból elmenekült emberek. A japán ügynökség értesülése szerint

komolyan beszélnek arról, hogy a csendes-óceáni angolszász főparancsnokság székhelyét Ausztráliába teszik át, mert Batáviában nincsen biztonságban.

Melbourneból jelenti, hogy az ausztráliai parlamentet pénteken ülésre hívták össze, amelyen a csendesóceáni hadihelyzetet tárgyalják meg. Valószínűnek tartják, hogy az ülésen Curtin miniszter-

elnök fontos nyilatkozatot tesz.

Ausztráliában különben egyre növekszik az aggodalom és a közvélemény nem bizik már azokban, akik a háborút vezetik, mert őket okolják az eddigi tragédiáért is.

JAPÁNNAK NINCSENEK HODÍTÓ SZÁNDÉKAI

Rómából jelenti a Stefani-iroda: Az olasz közvélemény meglegedéssel fogadta Tozso japán miniszterelnök beszédét és azt valóságos mesterműnek, valamint a politikai bölcsesség és éleslátás foglalatának mondják. Dicsérőleg emlékeznek meg különösen a beszéd ama részéről, amelyben a japán miniszterelnök hangoztatta, hogy

Japán nem hódító szándékkal harcol, hanem az összes ázsiai népek szabad fejlődési lehetőségét akarja biztosítani.

Japán nem csak azt bizonyította be, hogy nagy nemzet, hanem azt is, hogy a civilizáció egyik fontos tényezője.

Román-szlovák fegyverbarátság

Tisza szlovák köztársasági elnök beszéde a román katonai bizottság pozsonyi fogadtatásán

Pozsonyból jelenti a Rador: Racovita Mihai tábornok vezetésével román katonai bizottság érkezett Pozsonyba, hogy résztvegyen a szlovák hadiiskola első évjártának ünnepségén. A román küldöttséget a pályaudvaron Cunderlic tábornokkal az élen a szlovák tisztek csoportja és számos előkelőség fogadta. A román küldöttség azután látogatást tett a román követségen, ahol Elefterescu követ fogadta a küldöttség tagjait, akik beiratkoztak a köztársasági elnök palotájában a látogatók könyvébe. Majd kihallgatáson jelentek meg a szlovák nemzetvédelmi miniszternél.

Ezután a román követségen Elefterescu követ jelenlétében átnyújtották a szlovák tiszteknek a román kitüntetések.

Csatlos szlovák nemzetvédelmi miniszter beszédében a szlovák nép és hadsereg csodálatát fejezte ki a román hadsereg dicsőséges fegyvertényei iránt. Büszkén viseljük ezeket a kitüntetések — mondotta — a nemzeteinket egymáshoz fűző sorsközösség jegyében.

Elefterescu követ villásreggelit adott, amelyen a szlovák nemzetvédelmi miniszter, Racovita tábornok, a szlovák tisztek és a román katonai küldöttség tagjai vettek részt. Este a Carlton-szállodában a szlovák nemzetvédelmi miniszterium rendezett vacsorát a román katonai küldöttség tiszteletére.

Szombaton délelőtt tíz órakor a román katonai küldöttség Elefterescu követtel együtt résztvett a szlovák hadiiskola első évfolyamának ünnepségén, amely Tisza József dr. köztársasági elnök, a kormány tagjai, a német követ, a szlovákiai német katonai misszió főnöke, a pozsonyi katonai attasék és számos szlovák katonai és polgári előkelőség jelenlétében folyt le.

Az ünnepség után sor került a román tisztek kitüntetésére.

A kitüntetett tiszteket Tisza köztársasági elnök a következő szavakkal üdvözölte:

— Örömmel üdvözölöm körünkben a szövetséges román hadsereg képviselőit, akik ezt az alkalmat ra-

gadják meg, hogy bebizonyítsák összetartási és paráti érzelmeiket, átnyujtva a román kitüntetések hadseregünk vezetőinek. Hadseregünk kéz a kézben és vállvetve harcol a román hadsereggel és nap-nap után vitéz csatákat folytat a bolsevizmus elleni harcban. A szlovák és a román hadsereg a biztosítéka annak, hogy nemzeteinket ugyanaz a gondolat hatja át jövő sorsuk irányításában.

Országaink szabadságáért és jövőjéért harcolunk és teljes elhatározottsággal állunk ott, ahol az új Európa közös sorsa kívánja.

Ebben az ünnepélyes aktusban mindenki az életre-halálra szóló elhatározást látja, hogy harcolunk a közös győzelemért. Harcoljunk és tartsunk ki, hogy azután

egyesült erővel hozzájárulhassunk az új Európa felépítéséhez.

— Kérem, tolmácsolják a román nép és hadsereg vezetőjének, Antonescu tábornagnak és Öfelsége Mihai királynak valamennyiünk köszönetét, csodálatunkat a román katonák dicsőséges fegyvertényeiért és új győzelmekért kívánó meleg szeretencskivánatainkat.

A köztársasági elnök azután személyesen kitüntette Racovita tábornokot és átnyújtotta neki a szlovák győzelem háborus rendjének első osztályú kitüntetését a csillaggal. Balaban Aurel ezredes eme rendjével harmadik osztályú kitüntetését kapta, míg Gheorghescu Gh. és Albeanu Manoil őrnagyok a vitézségi érem harmadik osztályú kitüntetésében részesültek. Azután kitüntették a szlovák hadirokktakat, a vöröskeresztes ápolónöket és számos szlovák előkelőséget.

A kitüntetések átnyújtása után diszfelvonulás volt. A szlovák nemzetvédelmi miniszter a tisztikészítőben ebédet rendezett a román küldöttség tiszteletére.

Az ünnepség a román-szlovák fegyverbarátság jegyében folyt le.

A román küldöttség az általános figyelmesség központjában volt. A szlovák sajtó ebből az alkalomból számos cikket írt a román hadseregről.

a jelenlegi helyzet oly súlyos, hogy azt ügyes beszédekkel vagy Churchill személyes presztízsével nem lehet már megoldani.

Egyes kritikusok hangoztatják, hogy Churchill helyzete kormányelnöki minőségében tarthatatlanná vált Churchill eddigi, a krízis veszélyére hivatkozva, megtagadta a kormány nagyobb szabású átalakítását most azonban egyre általánosabb az a vélemény, hogy

a kormány átalakítása nem kerülhető el.

Az „United Press” szerint a kifogások nem a kormány egyik vagy másik tagja ellen irányulnak hanem az egész kormány felrészítését követelik. Az „United Press” azzal fejezi be fejtegetéseit, hogy Sir Stafford Cripps egyike azon politikai személyiségeknek, akik örömmel látnának a brit háborus kabinetben.

AZ ANGOL MUNKÁSSÁG CHURCHILL ELLEN

Stockholmból jelenti a Rador: A göteborgi kereskedelmi és hajózási lap londoni munkatársa az egyre jobban kihangsúlyozódó angliai politikai feszültséggel foglalkozik, amely

„a jobb- és baloldali irányzatok részéről egyaránt Churchill ellen irányul.”

Az angol politikai válság elmérgesedőben van és súlyosabbnak ígérkezik, mint a norvégiai expedíció idejében. Még a baloldali körök is zugolódnak Churchill ellen. Így a brit munkásszövetség egyik legutóbbi nagygyűlésén, melyen százezer ember vett részt, Robert Willis párttitkár kijelentette, hogy

„a harcokat nem lehet szép szavakkal megnyerni. Minden vereség után az angol szónoki művészet beszéddrekeivel hozakodnak elő. Nincs szükségünk a churchilli retorika szemfényvesztésére!”

Robert Willis kijelentette, hogy a munkásszervezeteknek meggyőző bizonyítékok állanak rendelkezésére annak igazolásául, hogy a brit kapitalista vezetők tehetetlenek, sőt olykor szabotázsselekményeket követnek el s ennek tudható be, hogy a termelés ugyszólván minden téren csökkent.

Románia őszinte német barátja elhagyja az országot

Bucurestiből jelenti a Rador: Hoffmann Emil dr., aki a bucarestii német követség mellett működött, új beosztást kapott és tegnap eltávozott Romániából. Hoffmann dr. a román-német ügy őszinte és odaadó munkatársa és nagy mértékben hozzájárult, különösen a sajtó és propaganda terén, a nagy német birodalom és Románia közötti kapcsolatok szorosabbra tételéhez, valamint kimélyítéséhez.

Távozása alkalmából a propagandaügyi minisztérium közövédelmet rendezett Hoffmann dr. tiszteletére. Marcu Alexandru propagandaügyi államtitkár felolvasta Antonescu Mihai helyettes miniszterelnök levelét, amelyben sajnálatát fejezte ki, hogy nem vehet részt az ebéden, majd kifejezte köszönetét Hoffmannnak a román-német együttműködés terén kifejtett megértő és baráti tevékenységéért.

Marcu Alexandru államtitkár szintén köszönetet mondott a közös ügy szolgálatában kifejtett értékes és megértő közreműködéséért, amely a román valóság igaz megértéséből és az ország iránti szeretetéből fakadt. Marcu államtitkár sikert kívánt új hivatásában és ama reményének adott kifejezést, hogy Hoffmann drt. hamarosan viszontláthatják Romániában.

Hoffmann Emil dr. meleg köszönetet mondott a hozzáintézett szavakért és azért a gondosságért, amelynek az országban való tartózkodása idején örvendett és utalt arra, hogy visszatérése Romániába, melyet ő is kíván, lehetőséget nyújt majd számára, hogy folytassa sokat ígérő kilátások mellett megkezdett munkásságát a Németország és Románia közötti minél szívélyesebb, gyümölcsözőbb egyetértés és kapcsolatok kimélyítése érdekében. Az ebéden résztvett Badautu Alexandru vezértitkár, Ilcus Petre dr. sajtóigazgató, Poeder Wilhelm miniszteri tanácsos és még számos meghívott előkelőség.

Pétain tábornagy felesége elhagyta Spanyolországot. Madridból jelenti a Stefani-iroda: Pétain tábornagy, francia államfő felesége hétfőn éjjel elhagyta Madridot és visszatért Franciaországba. Távozásakor az állomáson a hatóságok vezetői és több előkelő személyiség bucsúztatta. A francia államfő hitvese bucsúzásakor megelégedésének adott kifejezést spanyolországi fogadtatása felett.

Az angol birodalom sirásója üres szólammokkal akarja megmenteni a helyzetet

Berlinből jelenti a Rador: Felhatalmazott helyről közlik, Churchillnek Szingapur kapitulálásával kapcsolatosan elhangzott beszédével foglalkozva német politikai körök annak megállapítására jutottak, hogy a brit miniszterelnök már elvesztette valóságérzékét, álmóvilágban él és népe, valamint a világ közvéleményének megtevesztésére törekszik: el szeretné feledtetni, hogy a valóságban ő a brit birodalom sirásója.

Berlinben külön utalnak arra, hogy az angol államférfi ellentmondásokkal teli beszédét végtelenül beletrórdó hangnem jellemezte s hogy Churchill a felelős a politikai, katonai és szervezési kudarcokért.

Churchill kijelentéseivel a német külügyminisz-

teriumhoz közelálló körök a tények sorozatát állítják szembe:

Háborus uszító politikája révén Churchill Anglia történelmének legsúlyosabb vereségeit idézte elő, mely vereségek számtalan következménnyel járnak. Churchill siettetta a brit birodalom eladását az Egyesült Államoknak azáltal, hogy Roosevelttel elnökkel szövetségelt és kihívóan viselkedett Japánnal szemben.

Churchill hajlandó a lehető összes engedményekre a bolsevizmussal szemben, abban a hiábavaló reményben, melyet még utolsó kártyájához: a Szovjetunióhoz fűz.

„Anglia mindenképp elveszti a háborút”

Mostantól fogva Churchill, úgy látszik, nem itallja Indiát, a brit birodalom magvát sorsára hagyni, aminek kimeneteléhez viszont immár semmi kétség sem férhet. A hadvezetés módja révén Churchill elősegítette a belpolitikai bomlási folyamatot is.

Churchill megerősítette azt a tényt, hogy a brit birodalom sirásójává vált, — hangoztatják a Wilhelmstrassen. Arra a kérdésre, különösebb érdeklő-

dést keltett-e Berlinben az a tény, hogy az angliai ellenzék kifejezetten megfenyegette Churchillt, — a Wilhelmstrassen kijelentették a következőket:

Nyilvánvaló, hogy érdeklődéssel kísérik az ellenzék mozgalmát, de hasztalan dolog volna arról vitatkozni: marad-e Churchill vagy távozik, mert ettől a kérdéstől függetlenül

Anglia mindenképp elveszti a háborút.

Az angol kormány átalakítása elkerülhetetlen

Genfből jelenti a Német Távirati Iroda: Az „United Press” szerint a jelenlegi londoni helyzetet

ma a politikai válság jellemzi. Londoni megfigyelők körében az a vélemény alakult ki, hogy

„URANIA” sláger - filmszínház

ARAD. TELEFON: 12-32

HOLNAP PREMIER!

Willy Fritsch és Olga Tschecchowa

2 órai cselekmény, izgalmas kalandor filmük

Deviza-csempészek

NY. A. közkegyenatra utoljára előadások 5, 7, 8, 9 órák
JAKOBY MARIA csodás melódiájú zenés filmje

Máiusi éjszakák

Híradók

Híradók

HIREK

Február 22:

Timisoara (temesvári) szerkesztőség és kiadóhivatal:

L. Piata Brătianu 3. Telefon: 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és reklamációk Reclama
hirdetőirodában, Eminescu-utca 8. Telefon: 17-11.

Szerkesztő: Babucay György.

Ablakfelirat

A téli idők új szellemkedési műfaját teremtették: az ablakfeliratot. Milyen ablakokról van szó? Az autobuszok és villamosok ablakairól, amelyekre olyan jégvirágosképeket lehet a tél, aminő szeszélyes tornákat, rajzokat a legnagyobb művész fantáziája sem tudna elképzelni. Szóval a jégvirágos ablakok szinte eszabítják a mellette ülő utasokat, hogy ötleteiket közöljék embertársaikkal. Enyhébb időkben a mutatóujj az iron, szigorúbb hidegekben egy pálcika vagy a ceruza megfordított vége is megteszi. Pompás alkalom nyílik így közölni és szabadon terjeszteni az ötleteket. A feliratok csaknem kizárólag a télre vonatkoznak. Vannak érthető felidálások, egy-egy röpke szó, példái csak ennyi: Brrr. Van aztán egyszerű, rövid panasz, mindössze ennyi: Hideg van. Rimes sorokat is látunk néha, például: Itt ülök — itt hülök. A társasgépkocsival is pajzánkodik a karcot betű: ne fűtsenek így mások! Vagy: hűtőház. Olyastunk már olyan kijelentést is a jégvirágos ablakon, amelyet habozás nélkül elhittünk és amelyik így szól: Klárka, ma nem megyek a strandra! Mélabusan hangzik ez a kérdés: Hol van az a nyár? Akádnak viszont megátalkodott szerelmese, akik télen-nyáron csak szerelmük tárgyára tudnak gondolni. Ilyen lehetett az a fiatal ur is, aki egymás után ötször is felkarolt egy nevet az ablakra, csak egy nevet és semmi mást. Ezt a nevet, hogy Erzsók...

— **ANTONESCUI ION ÁLLAMVEZETŐ UJABB NÉMET KITIÚNTETÉSE.** Berlinből jelenti a Rador: A vezéri főhadiszállásról közlik, hogy a vezéri főhadiszálláson tett látogatása alkalmával Hitler vezér ányujtotta Antonescu Ion tábornagy-államvezetőnek a német arany sasrend nagykeresztjének jelvényét.

— **Franco tábornok visszatért Madridba.** Madridból jelenti a Stefani-iroda: Franco tábornok spanyol államfő hétfőn éjjel Szevillából visszaérkezett Madridba. Az állomáson a Caudillot a kormány tagjai és számos előkelő személyiség üdvözölte.

— **Az olasz vezérkarai főnök német kitiűntetése.** Berlinből jelenti a Rador: Hitler vezér a német vaskereszt lovagkeresztjével tüntette ki Cavallero tábornokot, az olasz nagyvezérkar főnökét a hadműveletek közös vezetésével szerzett nagy érdemei elismeréséül. A kitiűntetést az olasz nagyvezérkar mellé vezényelt Lermann német tábornok nyujtotta át Cavallero tábornoknak.

— **Uj francia hajóépítési terv.** Vichyből jelentik, hogy Darlan tengernagy helyettes francia miniszterelnök új hajóépítési tervet készített a francia kereskedelmi hajózás számára. Elhatározták, hogy a francia kikötőkben elsúlyedő hajókat kiemelik és sürgősen újabb teherhajókat, tartályhajókat és halászgőzösöket építenek.

— **Az olasz nemzetnevelési miniszter Berlinben.** Berlinből jelenti a Rador: Ribbentrop birodalmi külügyminiszter hétfőn délután kihallgatáson fogadta Boitai olasz népevelési minisztert, aki Rust birodalmi közoktatásügyi miniszter meghívására Berlinbe érkezett. A kihallgatáson Rust miniszter és Alfieri berlini olasz nagykövét is résztvett.

— **Hart tengernagy halála.** Tokióból jelenti a Stefani-iroda: Sanghaiba érkezett, eddig meg nem erősített hírek szerint Thomas Hart tengernagy, a Csendes-óceán délnyugati részében állomásozó angol-amerikai hajóhad főparancsnoka, a Jáva szigeténél február 4-én lefolyt ütközetben az „Amiral Huston” nevű csatahajón életét veszítette volna. (Rador).

— **Ujabb robbanás Gibraltárban.** Algesirasból jelenti a Rador: Vasárnap este hatalmas robbanás történt Gibraltárban. Valószínűleg az egyik hajón, amely aknákat rakott le, felrobbant egy akna. A robbanás nyomán nagy tűz támadt, amely a közelében horgonyzó petróleumhajóra is áttért. A tüzvész lángjait kitűnően láthatták az algesirasi kikötőből.

— **Magyarország népességének száma.** A legutóbbi magyarországi népszámlálás adatai szerint Magyarország népességének összes száma 14 millió 733 000.

— **Kettős vasúti szerencsétlenség Argentínában.** Buenos Airesből jelenti a Rador: Argentínában vasárnap két súlyos vasúti szerencsétlenség volt. A „Napsugár” nevű gyorsvonat, amely kirándulókka Buenos Aires felé haladt, összeütközött egy személyvonattal. Egy vasúti kocsi ugyszólván teljesen össze tört, míg számos kocsi megrongálódott. Szinte ugyanakkor egy másik gyorsvonat, amely Mumaquaca felé haladt, kiskiklott. Ennél a szerencsétlenségnél három utas meghalt, harminchét pedig súlyosan megsebesült.

A mértékletesség napja

Minden gondolat és gondoskodás, minden áldozathozatal, mértékletesség és lemondás azok felé irányul ezekben az időkben, akik kint a harcmezőn szembenéznek a hóval, faggal és pogány ellenséggel: férjek, apák, gyermekek és testvérek felé. Ezekben a pillanatokban mindenkit áthat a tábornagy hívószava, a mértékletesség.

Ha az ország által magára vett nehéz kötelesség szemszögén keresztül nézzük a helyzetet, feltétlenül kell látnunk, hogy Antonescu Ion tábornagy-államvezető felhívásában a román nemzet történelmi elhivatottságának adott hangot, amikor rámutatott arra, hogy csak a takarékoság, a szükségleteknek a legminimálisabba való leszállítása, csak nagyfokú mértékletességgel biztosítható az ötfőnától távol harcoló katonák kenyere, az özvegyek, öregek és gyermekek nyugalma és az ország győzelme.

A társadalmi segélybizottság elhatározta, hogy február 22-én a román néptől és a románul érzéktől mértékletességet kér, a mértékletesség napjának nyilvánítja a jövő vasárnapot. Felhívásban kérte a társadalmi segélybizottság, hogy a nemes érzelme-

tól áthatva e napi feleslegét mindenki adományozza a téli segély javára a nincstelenek megsegítésére.

Amikor a katonák szeretetétől messze, töretlenül állja a borzalmas orosz hóviharakat éppen úgy, mint a borsevisták golyózáporát, valamennyiünknek kötelessége egyetlen nap mértékletességet szentelni az eltávozott ifthon maradt családjának gyámolítása érdekében.

A legutóbb rendezett gyűjtésből származott pénzbeni és természetbeni segélyekből harminckét-ezerkét-százhat hadiárva és hadiözvegy, ötezernyolcszáznyolcvanhat hadirokkant és hetvenháromezer-négyszáznyolcvanöt mozgósított családja részesült. Ne feledjük el azonban, hogy ezek könnyeit, fájdalmaikat csak egyszer enyhítette a támogatás, szükségük azonban továbbra is megmaradt és még inkább érzékelhetővé vált. És még milyen sokan vannak rajtuk kívül, akik a szeretetadományt feljűk nyújtó kezét várják! Nem kéri, — bár erre jognak lenne, — hanem csak várják. A szegénység megalázó voltát azzal enyhíthetjük, ha őszinte szívből fakadó testvéri segítségét nyujtunk részükre.

— **Román plébánosválasztás.** Timisoara (Temesvárott) a jőzsefvárosi ortodox román plébánosi állásra hat jelölt közül szavazattöbbséggel Brancu Aurel utvini (ötvenyi) lelkészt választották meg.

— **Katonaságot vezényeltek ki a kairói nemzeti múzeum őrzetére.** Tuniszból jelenti a Rador: A brit katonák többször megkísérelték, hogy betörjenek a kairói nemzeti múzeumba és ezért a belügyminiszter elhatározta, hogy a jelenlegi múzeumi őrköt rendőrökkel és katonákkal helyettesíti. Rendelkezése alapján a múzeum kinstárára három egyiptomi tiszt parancsnoksága alatt hat detektív és hetven egyiptomi katonát vigyáz. A kairói nemzeti múzeumban őrzik többek között a Tuth-Ankh-Amon sírjában talált kincseket is.

TAKARÉKOSODJUNK A KENYERREL!

— **Adományok.** A timisoarai (temesvári) dr. Kakuk napközi gyermekotthon javára P. S. ezer, V. M. ezer, M. I. ezer, öz. J. Ferencné ezer, N. N. pedig ket-tőzezer leit adományozott. Az otthon vezetősége ugy a mostani, mint az előbbi adományokért hálás köszönetét nyilvánítja. — A népközösség szegényeinek téli megsegítésére Kis J. a Déli Hírlap utján ötszáz leit adományozott.

— **Vallásos népművészeti kiállítás Velencében.** A Dopolavoro-mozgalom rendezésében a közeljövőben Velencében vallásos népművészeti kiállítás nyílik meg.

— **Francia matematikus emlékezete.** A francia tanulmányi központ timisoarai (temesvári) tagozata rendezésében Parvulescu Constantin egyetemi tanár február 18-án, szerdán este fél hétkor a kereskedelmi liceum disztermében románnyelvű előadást tart Henri Poincare francia matematikus pályafutásáról és tudományos munkásságáról. Poincare a legkiválóbb francia matematikusok egyike volt, tudományos munkássága szakkörökben nagy elismerést kellett, műveit több európai nyelvre lefordították. Egy műve (Tudomány és feltevés, 1908) Szilárd Béla fordításában magyarul is megjelent. Poincarét 1902-ben a kolozsvári tudományegyetem tiszteletbeli doktorrá választotta, 1905-ben pedig a Magyar Tudományos Akadémia tízezer koronás Bolyai-díját Poincarének ítéltek oda.

— **A mentők új sorsjátéka.** A timisoarai (temesvári) mentők anyagi helyzetük megjavítása érdekében új sorsjátékot rendeznek, amelynek húzása március 29-én lesz. Ezalkalommal százöt nyeresémet sorolnak ki. Lesz öt főnyeresemény: egy százkilós hízott sertés, egy konyhaberendezés, egy kerékpár, három méter gyapju férfiszövet és tíz köbméter tűzifa. Ötven melléknyeresemény: tíz nyeresemény a egy köbméter tűzifa, huszonöt nyeresemény a egy kilogram rizs, tíz nyeresemény a husz darab „Semicoos”, öt nyeresemény a 100 doboz gyufa, ezenkívül lesz még ötven vigaszdíj. Egy sorsjegy ára husz leit és egy leit repülőbűtyeg. Sorsjegyek kaphatók a mentőállomáson, a sorsjegy-áradékban és a dohánytözsédekben.

— **A gyászmise előtt tudta meg, hogy halottnak vélt férje életben van.** Firenzéből jelenti: Dina Donatini firenzei asszony, Gino Bonatti gránátos szakaszvezető hitvese nemrég hírt kapott férje elcséséről. A gyászoló özvegy gyászmisét rendelt Bonatti lelki-űvéért de a rekviem előtt közvetlenül hivatalos értesítést kapott, hogy halottnak vélt férje életben van és az egyik egyiptomi fogolytáborban tartózkodik. A Bonatti-család ekkor a gyászmise helyett háláadó istentiszteletet tartott.

— **A budapesti unitárius vezetőlelkész beiktatása.** A budapesti unitárius egyházközség vezetőlelkészi állása Józán Miklósnak püspökké történt megválasztása következtében megüresedett és az állásra a püspök Szentiványi Sándor volt teológiai tanárt, vál-lásoktató lelkészt nevezte ki. Az új vezetőlelkészt vasárnap iktatták be.

— **A kenyér Isten adománya.** Becsűljük meg, takarékoskodjunk vele!

— **Magyar gimnázium Milánóban.** Milánóból jelenti: A magyar-olasz vegyespártosság tagjai Milánóban felavatták a magyar kulturintézetet és ünnepélyes keretek között megnyitották a magyar gimnázium első osztályát. Milánóban nyolc év óta működik magyar elemi iskola. A tanulók kilencven százaléka olasz.

— **Az ütközők közé került.** A timisoarai (temesvári) pályaudvaron Baicu Florean huszonnyolc éves fűező, tolatás közben két vagon ütközői közé került. Súlyos sérüléseket szenvedett. Mire a mentők megjelentek, hogy kórházba szállítsák, a szerencsétlen ember meghalt.

— **Kipukkadt az autogumi, — két munkás megsebesült.** Lissonei jelentés szerint Garavaglia Alfredo és Mottadelli Rinaldo olasz munkások egy tehérgépkocsi körül foglalatostoktak, amikor az egyik autogumi kipukkadt. A két munkás, különös módon, oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba kellett: szállítani őket. Mottadelli a tarkóján és jobbkezén, Garavaglia pedig az arcán sérült meg.

— **Másfél méteres hó Zágrábban.** Zágrábból jelenti a Rador: A horvát fővárosban nagy hóvihar volt. A hó magassága elérte a másfél métert. A város belsejében a forgalom ugyszólván teljesen megszünt és a vasúti forgalomban is zavarok voltak.

— **Uj lőszergyűi népbiztos.** Stockholmból jelenti a Német Távirati Iroda: A brit hírközvetítő szolgálat közlése szerint a legfelső szövettanács Vanikovit lőszergyűi népbiztosnak kinevezte. Ugyanezeker első helyetteséül Krunikevet, második helyetteséül Goremkynt állították.

— **Felpofozott két hölgyet, mert elkéstek...** Triesztből jelenti: Fabiatti Alfonso fiemei fogorvost a bíróság négyszáz lira pénzbüntetésre ítélte, mert orvosi rendelésében két hölgygáciensét, nevezetesen Miletti Antóniát és Lizzul Albinát felpofozta. A fogorvos a bírósági tárgyaláson azzal védekezett, hogy oly sok beteget kezel, hogy csak az előre megállapított órand szerint tudja valamennyit sorra ejteni. A szóbanforgó két hölgy ismételtlen elkéstés ráadásul még ők tettek szemrehányást a fogásznak, hogy a késés miatt csak a többi betegek után hajlandó foglalkozni velük. A bíróság indokoltnak találta Fabiatti felháborodását, de kimondta, hogy a pofozkodáshoz semmi joga nem volt és ezért — aránylag csekély — pénzbüntetéssel sújtotta.

— **Az amerikai vezérkar titkos távirataiban egy kihálólélelben lévő indián nyelvet használt.** A párisi Temps washingtoni értesülése szerint az Egyesült Államok hadseregének vezérkara a titkos táviratok és bizalmas jelentések megszövegezésére egy kihálólélelben lévő indián nyelvet használt fel. Ez a nyelv csak egyetlen és alig néhány tagot számláló törzs körében használatos. A vezérkar tagjait egy erőben oktatták ki a csaknem ismeretlen indián nyelvre.

— POLGÁROK, IGYEKEZZETEK MEGTENNİ KÖTELESSÉGETEKET az ország iránt, mint ahogyan a katonák a harcterén megteszik: Jegyezzetek visszatérési kölesont!

— A palembangi kólaajvidék japán kézen. Stockholm-ból jelenti a Német Távirati Iroda: A brit rádió „súlyos csapásnak” minősíti a Holland-Indiához tartozó palembangi kólaajvidék elvesztését. Az angol rádió rámutat arra, hogy a japánok az északsumatrai kólaajterületeket is fenyegetik, úgy hogy a szövetségesek birtokában csak a jávai kutak maradnának, amelyek azonban nem elegendők a szükségletek kielégítésére. (Rador).

Mindennapi kenyerünket becsljük meg! Gondoljunk a holnapra is! A takarékoság mindenkinek jól felfogott érdeke!

— Bino Sanminiati olasz író előadása. E hó végén Timișoara (Temesvárra) érkezik Bino Sanminiati olasz író, „Direttorio nazionale degli scrittori italiani” tagja és előadást tart a huszadik század olasz regényirodalmáról. Bino Sanminiati gróf a „Corriere della Sera” című milánói lap munkatársa, a római „Női” című furista lap alapítója és a „L'Italia che scrive” című könyvszemle szerkesztője. Egyike a legnépszerűbb olasz regényíróknak. Előadását — melynek időpontját idejében közölni fogjuk — az Olasz Kulturintézet rendezésében tartja.

— Kisgyermek tüzhálála. Farca Ioan két évvel ezelőtti fiúcska édesanyja Sannicolaul Mare (Nagyszentmiklós) községben rövid időre az üzletbe ment és egyedül hagyta a lakásban gyermekét. Ez a tűz körül játszadozott és a ruhái meggyulladtak. A kisfiu súlyos égési sebeket szenvedett, kórházba vitték, de már nem tudtak segíteni rajta; borzalmas kínok között kiszenvedett.

— Cselédek nem szerepelhetnek gazdáikkal együtt ugyanazon élelmiszergyen. A timisoari (temesvári) bejelentőhivatal a legutóbbi városi rendelkezés értelmében elköltözéseknél minden esetben tisztázza az illetők élelmiszergyenének ügyét. Azoktól, akik a városból faluhelyre költöznek, a bejelentőhivatal bekéri az élelmiszergyeneket és csak azután állít ki részükre kijelentőlapot. Akik más városba költöznek magukkal vihetik eddigi élelmiszergyenüket, de az átjelentőlapra ráírják ezen jegyek számát, úgy hogy az illető új lakelyén ezeket a jegyeket érvényesítheti. Amennyiben valakinek cselédje a munkaadó élelmiszergyen szerepel, a munkaadónak új jegyet kell szereznie, ha cselédje ezen munkahelyét változtatja. A cselédek számára külön élelmiszergyenket kellett volna kiváltani, de ahol ez nem történt meg, utólagosan kell intézkedni oly esetben, amikor a cseléd távozik.

— Repülőgépgyár létesül Horvátországban. Zágrábból jelenti, hogy a horvát kormány hozzájárulását adta egy repülőgépgyártó társaság megalakulásához, amely számára monopóliumot biztosított.

— A sidneyi nagyvírus vadállatait agyonlőtték. Sanghajból jelenti, hogy Ausztráliából érkezett hírek szerint a sidneyi nagyvírus összes vadállatait, közöttük három oroszlánt, egy tigrist és egy leopárdot, hatósági utasításra biztonsági okokból agyonlőtték, hogy esetleges légitámadások alkalmával ne okozhassanak kárt.

A női jogok első előharcosa

A nagy francia forradalom vérzivataros esztendői világkielő Theroinne de Mericourt neve. Mindaddig namis képet kaptunk erről a végtelenül érdekes asszonyról, akit méltán nevezetünk a női jogok első előharcosának. A francia forradalom legújabb kutatóinak érdeme, hogy valódi jelentőségét megismerhettük a hajdan körülrajongott szépségnek éppen most, amidőn a forrongó mában oly időszerűvé válik rég tovatűnt alakja.

Theroinne a francia forradalom Jeanne d'Arc-ja volt. Sorsa annyiban is emlékeztet e vallásos tisztellett körülvelt személyiségre, hogy gyermekkorában ő is a teheneket őrizte, mint a halhatatlan emlékü Jeanne d'Arc. Theroinne parasztsaládból származott, de amikor szépsége leányá serdült, Angliába majd Olaszországba került, ahol egy napon megtudta, hogy Franciaországban kitört a forradalom.

Theroinne de Mericourt elindult Párisba, hogy tanúja legyen a nagy színjátéknak. A nagy zenei halálra való rendkívül érzelmes asszony azonban nem volt igazi forradalmi természet, így elvonultan zenei tanulmányainak élt és esendes figyelője volt az eseményeknek. Midőn azonban állandó látogatója lett a nemzetgyűlés üléseinek, mind jobban és jobban fokozódott politikai érdeklődése. Különösen meghatotta a harmadik rend nyomorúsága, amelynek szenvedéseit teljesen megismerte a szerényenyvedekben tett sürgősségi látogatásai révén. Ekkor az időben, a forradalom első esztendejében, még mindig nyugodtan folyt a francia főváros élete. Ekkor még a testvéri egyetértés és jóvágy eszméjét igyekezett megvalósítani a mozgalom és senki sem sejtette, hogy milyen vad és véres lesz további kibontakozásában.

Az emberiség ősi keresztényi érzelmi vonták az érzelmes fiatal nőt a forradalom táborába, de ezek a

Ötezernél több halottat veszítettek a bolsevik csapatok a keleti front középső szakaszán

A német vezéri főhadiszállás legújabb jelentése

A német vezéri főhadiszállásnak kedden délután kiadott jelentése szerint a keleti front középső szakaszán egy ellenséges csoportnak sikerült Vjaszmától nyolcvan kilométerre délkeletre átörni a német vonalat. Ezt a hadsereget a németek körülfarták és megsemmisítették. Ezernyolcszáznyolcvanöt foglyot ejtettek, tizenkét páncélost, nyolcvanhat ágyút, több száz gépfegyvert, aknavetőt, fogatos szánokat és sok más hadianyagot zsákmányoltak. Ezenkívül ötezernél több ellenséges halottat állapítottak meg.

Február 15-én és 16-án a keleti arcvonalon öszhetvennyolc páncélost és százharmincegy zsákmányoltak vagy megsemmisítették meg. A szovjet légiőrt tegnap negyvennyolc gépet veszített. A németek vesztesége négy gép volt.

Német buvárnaszádok a Káribi-tengeren (Dél-

amerika, Középamerika és az Antillák szigetcsoport között terül el. A szerk.) három tartályhajót súlyosítottak el 17.400 tonna ürtartalommal és lötték a kikötői berendezéseket.

Északafrikában nem történtek fontosabb hadműveletek.

Alexandria előtt német buvárnaszádok megtámadtak egy cirkáló és romboló által kísért hajókara-vánt és három hajót megrongáltak.

Egyes angol bombázók megjelentek Németország nyugati partvidékén. Egy ellenséges gépet lelőttek.

Február elseje és tizennegyedike között Kirchner altiszt újabb het ellenséges páncélost semmisített meg.

Az angol flotta tehetetlensége

met flottának Dower sziklá alatt történt elvonulása megmutatta, az angol flotta már olyan súlyos csapást szenvedett, amelyet nem heverhet ki.

SÜLYOS SZOVJET EMBERVESZTÉSEGEK

Berlinből jelenti a Rador: Miután február 18-án a keleti front déli részének egyetlen körzetében a bolsevisták kétezer embert veszítettek, február 14-én folytatták támadásukat a német állások ellen. A német csapatok folyamatos harcok során újabb megsemmisítették az ellenség kísérleteit. Február 14 estig ebben a körzetben egyetlen hadtest arcvonala előtti kétezerkét százötven bolsevista vesztette életét.

— Timișoari (temesvári) anyakönyvi hírek. Születtek: Eichert János villanyszerelő leánya Mária, Kádár Jenő kereskedő leánya Edit, Lazar Stefan szobafestő leánya Cornelia. Meghaltak: Kovács Pál 76 éves vendégfogós, III. kerület, Buzdugankörut 6 szám; özvegy Adám Ferencné Macsits Julia, 66 éves, III. kerület, Memorandului-utca 108. szám; Stefan Aurel 34 éves detai (detai) munkás, a kórházban.

— Agyonnyomta a szénaboglya. Niess Margit hatvan éves Periam (perjámosi) asszony takarmányt akart adni a teheneknek. Közben a szénaboglya rádőlt és maga alá terette. Mire az idős asszonyt kimentették a kazal alól, már halott volt.

— Kétmillió és háromszáz ezer lakosa van Párisnak. Párisból jelenti a Német Távirati Iroda. A legutóbbi népszámlálás során a francia főváros lakosainak száma 2.300.000 fő volt. Az 1941 június 25-i fegyverszüneti megállapodás aláírásakor Párisban csupán 1.000.000 személy maradt, az eltávozottak azonban visszatértek otthonukba.

Ügyeletes gyógyszerárak

Szerdán, február 18-án Brassov (Brassóban) a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot: A Regele Mihai ut 20 szám alatt levő Fehér Templom gyógyszerár és a Calea Victoriei 39 szám alatt levő Fekete torony gyógyszerár.

Szerdán, február 18-án Timișoaran (Temesvárott) a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot: Belvárosban a Sft. Ioan utcában levő Irgalmasok gyógyszerára, Gyárvárosban a Stefan cel Mare utcában levő Jahner R. gyógyszerár, Erzsébetvárosban a Carol uton levő Maria gyógyszerár, Józsefvárosban a General Dragalinga téren levő Craciun gyógyszerár, Mehalában a Corvin, Fratelian a Panajoth és Freidorfon az Eremid gyógyszerár.

Mozi

Szerdán, február 18-án Timișoaran (Temesvárott) a mozik műsora a következő: Apolló: Sixta asszony, Capitol: Stukák. Thalia: Mienk a világ. Corso: Csillagok árnyékában.

szelid érzések benne is harciasabbakká változtak, amint azt csakhamar külső megjelenése is elárulta. Theroinne de Mericourt a forradalom amazonja lett. Lovaglórúhában jelent meg minden alkalommal a nyilvánosság előtt, tollas kokárdás kalapot viselt, két pisztoly volt az övében, oldalán pedig keskeny kard lógott. Krónikásai feljegyzik, hogy három ilyen lovaglórúhája volt: egy fehér, egy vörös és egy fekete. Ebben a ruhában vett részt az ifju amazon a Bastille megostromlásában is. Ugyancsak emlékezetes nap volt 1789 október ötödike, amidőn nyolcezer asszony vonult ki Versaillesbe, hogy kényeret követeljenek. Ekkor beszélt Theroinne de Mericourt a nemzetgyűlés szónoki emelvényéről először a néphez. Tulajdonképpen nagy szerepe akkor kezdődött, mikor megalapította élete főművét, az emberi jogok klubját. Theroinne ezen ötlete alapján készítette el később Mirabeau gróf a forradalom alaptörvényét is, amely az emberi jogok eme, klubban megalapozott dogmáira épült.

Theroinne buzgón tevékenykedett a klubjában, de beszédeiben sohasem szorgalmazott politikai célokat, inkább általános ideológiai megvalósítására törekedett. A törvények és az emberi jogok tiszteletét igyekezett élletetni a szivekben, mértékletességet, erényt prédikált és intette a tisztviselőket, hogy minden önfeláldozással a köz javára törekedjenek. Ekkor azonban már mindjobban előtört az emberekből a kíméletlenség és a vad becsvágy és a keresztényi ideáloktól eltelt asszony megdöbbenve tapasztalhatta, hogy már a saját klubjában is egész más véleményekkel találkozhatva mélyvégségen elszomorodott és viszártért szülőfalujába, majd elköltözött Lütlich vidékre. Ott is csakhamar a társaság központja lett és fennan hirdette elveit.

A forradalom ellenségei mint veszedelmes rendbontót feljelentették és II. Lipót császár kormányzó-

ja elfogatta. Ausztriába szállították és a kufsteini börtönbe vetették. A császár kérésére kihallgatáson fogadta és mikor meggyűződött tiszta és nemes elveiről, kegyelemben részesítette és hazaszállította Franciaországba a sokat szenvedett asszonyt. Akkor már tombolt Párisban a forradalom. A rabságból kiszabadult asszonyt örömriválgással fogadták és mint a forradalom martírját ünnepeleik. Theroinne a mérsékelt balpárthoz csatlakozott. És ezzel kezdődött bukása. Előbb azonban még egy nagy sikere volt, amikor beszédet tartott a nők egyenjogúsítása érdekében. Beszède viharos tetszést aratott. Ebben az időben az ő személye állott a forradalom középpontjában.

Csakhamar kitört a rémuralom. És ezekben az időkben a szegény Theroinne de Mericourt még mindig a békítőszerepet akarta játszani. Kikelt a bebörtönözések és a szakadatlan halálos ítéletek ellen. Több se kellett Robespierrenek. Hevesen ellene támadt, s maguk az asszonyok rontottak rá, azok, akik a radikális párt elveit vallották. Talán ott verték volna agyon a helyszínen, ha nincs ott véletlenül Marat, aki kimentette a feldühödött asszonyok karmaiból. Theroinne megmenekült a haláltól, azonban elméje örökre elborult. Így élt még különböző elmekórházakban huszonöt évig. 1817 július kilencedikén halt meg a Salpetriere kórházban. Tuléte tehát a forradalmat, sőt túlélte Napoleon uralmát is. Emlékének nem kedvezett a történelem, mint ahogy sokáig nem kedvezett Madame Recamier-nek sem. Őt is azzal gyanúsították, hogy őrült hiszág táplálta és erkölcs-telen életet élt. Recamier-t azonban tisztázta róla írott alapos történelmi könyvében a politikus Herriot. Theroinne de Mericourt-t pedig a legújabb történelmi kutatók, akik megbizonyították, hogy valóságos asszonyketa életet élt és mindig a legnemesebb szándékok vezették viharos élete útján a női jogok legelső harcosát.

SPORTSEMÉNYEK

Prága: 1. Slavia — 12.

A cseh-morva labdarugó liga őszi idényének áttekintése

Külföldön, de a cseh-morva protektorátusban is nagy meglepetést keltett a Sparta őszi szereplése, amellyel az utolsó helyre került a labdarugó bajnokságban. Íme a bajnokság őszi állása:

1. Slavia	11	9	—	2	44:23	18
2. Bohemia	11	7	2	2	48:27	16
3. SK Pilsen	11	7	—	4	39:25	14
4. Pardubice	11	7	—	4	24:19	14
5. Prostejov	11	4	4	3	24:27	12
6. Viktoria Pilzen	11	6	—	5	23:27	12
7. Kladno	11	4	2	5	28:34	10
8. ASO Olomouc	11	3	3	5	23:26	9
9. Bata Zlín	11	3	3	5	26:31	9
10. Zidenice	11	3	2	6	35:38	8
11. Polabán	11	2	3	6	17:37	7
12. Sparta	11	1	1	9	15:32	3

A külföldi mérkőzések egykori hőse, az ünnepezt AC Sparta, az utolsó helyre került. Tizenegy mérkőzés közül csak egyen tudott győzni, 5:3-ra verni a örünni Zidenicét. Ezenkívül 1:1-et ért el a Polabán Nymbukkal szemben. A vereség sorozatában a Slaviától 7:0-ra kapott ki.

Ezzel szemben a Slavia őszi megvédte bajnoki címét, de most nem tudott elhuzni a mezőnytől. Ellen-

lábaisi állandóan üldözték, a Bohemia meg egyenesen a nyomába szegődött.

Ősszel eleinte a liga első helyén a Viktoria Pilsen, a harmadiktól a hetedik fordulóig a Slavia volt. Azután jobb gólarányával a Bohemia vezetett, majd az utolsó fordulóban került sorra a nagy döntő mérkőzés, az új rangadó: Slavia—Bohemia. A Slavia 3:2 arányban nyert és így visszakerült a helyére.

A Bohemia sikerének titka Zsenisek edző, az egykori félelmetes hátvéd, aki pompás rohamokkal vitte előre csapatát. A Bohemia az ötödik fordulótól a tizedikig mérkőzést mérkőzésre nyert. Még hozzá hármat vidéken. Brünben, a pilseni „sárkánybarlangban” és Nymburkban. Ez különösen azért érdekes, mert a Slavia mindkét helyen elvérzett. Pilsenben 6:1-re, Brünben pedig a Zidenicétől 4:2-re kapott ki. Visszatérve a Bohemiára, meg kell jegyezni, hogy tavasszal minden jobb csapat ott szerepel majd náluk a Prágához tartozó vrsovi völgyben.

A vidékiek közül a Pardubice tisztességesen képviselte a keleti cseheket, de jól szerepelt a két pilseni csapat is. A Kladno sokáig lent tanyázott, végül is a középre került. A vidék számszerűleg is jól van képviselve, három prágával szemben kilenc vidéki van a bajnokságban. Az újoncok közül a Polabán négy

HAZAK FOLDEK SZÖLÖK MALMOK TELKEK
ELADASA VETELE CSEREJE
minden árikozatban
Hatschek ügyvétség
Arad, Bul. Caroli 17. volt 49) Tel. 16-80

ponttal szerzett pontot, mint a Sparta. A másik újonc az ASO Olomouc még jobban szerepelt, mert pontjainak száma kilenc.

A liga legjobb védelmével a Pardubice dicsekedhetik. A legeredményesebb csatársor viszont a prágai Bohemia, különösen akkor kezdtek rugdosni a gólokat, amikor az idény derekán átvették az alsóbb osztályu Nusletől Plánicskyt.

A góllövő listán különben Bican gólkirálysága incg. Itt a helyzet ez: 1—2. Plánicsky (Bohemia), Riege: (Kladno) 15—15 gól, 3—4. Bican (Slavia), Hájek II (Pilsen) 14—14 gól, 5. Simek (ASO) 12 gól, 6. Kares (Bohemia) 11 gól, 7—10. Holman, Kopecky (Slavia), Hájek I (Pilsen), Perk (Viktoria Pilsen) 10—10 gól.

A régi nagy nevek lassan egészen eltűnnek. Az első kettő még jobban vezethető, mert mindkettő csak később kapcsolódott az első ligába.

A mérkőzések látogatottságára nincsen panasz. A 60 mérkőzésen összesen 458.000 néző jelent meg. A legtöbb néző, 25.000 a Slavia—Bohemia mérkőzésen, míg a Sparta—Slavia mérkőzésen 23.000 volt.

Külön érdekesség, hogy 25 tizenegyesből 13-at kihagytak, ebből Bican egymaga 11-et. De egyhamar azt sem felejtik el, hogy a Sparta 1941 őszi a saját pályáján mindössze egy mérkőzést nyert.

KÖZGAZDASÁG

A bor savtartalmának csökkentése

A bor árát annak idején attól tették függővé, hogy miként sikerül a bor. Ha savanyú volt, akkor magas árát kértek érte, mert azt tartották, hogy minél savanyúbb a bor, annál drágább. Mivel lehet a bor savtartalmát csökkenteni?

Első fejtés előtt, ha borunkat rendkívül savanyúnak találjuk, úgy a seprőt alaposan felkavarva, az első fejtés csak két-három hét múlva hajtjuk végre. Ezáltal sokszor kiváló eredményeket érhetünk el anélkül, hogy a mesterséges savtompítást alkalmaztuk volna. Ha az első fejtés után akarjuk a bort savtalanítani, akkor a savtartalom eltitteése igen könnyen elérhető a lágyabb borokkal való összeházasítás útján is. Ha nem áll rendelkezésünkre lágyabb bor, akkor savtalanítani kell. A savtartalom letompítását a vegyileg tiszta, kónsavas mésszel lehet megcselekedni. Ha a mészadagolás helyesen történik, úgy az eredmény kielégítő lesz és a bor jóságára és ízére semmiféle hátránnyal nem jár.

A bor savtartalmát egy-két, legfeljebb három ezrelékkel lehet letompítani. Sok esetben már az egy ezrelék is kiváló eredménnyel jár.

A savtalanítás végrehajtása előtt azt, hogy hektoliternként mennyi szénsavas meszet kell adagolni, próbatompítással állapítjuk meg. A savak egy ezreléknyi letompításához egy hektóliter borhoz 67 gram, két ezreléknyire 134 gram és három ezreléknyire 206 gram szénsavas meszet kell adagolnunk. Abból

Felére csökkent a cukorfogyasztás. Az Argus című bucaresti közgazdasági lap legutóbbi számában megállapítja, hogy az ország lakosságához viszonyított amugyis alacsony cukorfogyasztás (évente átlag 120.000.000 kilogram) az elmúlt évben közel a felére, 63.238.000 kilogramra esett. A nagyarányú csökkenés a fogyasztás racionalizálásának a következménye. 1940-ben még 107.000.000 kilogramm cukor fogyott az országban.

Hatátszázalék a magyar nemzeti bank osztálya. A magyar nemzeti bank főtanácsa jóváhagyta a bank mérlegét, valamint a nyereség- és veszteségszámlát, amelyek szerint az 1941. évi tiszta jövedelem 4.014.699 pengő és 81 fillér. A február 9-én megtartott közgyűlés elfogadta a főtanács javaslatát a 6,5 százalékos (részvényenkinti 7,53 pengő) osztalék kifizetését.

Mezőgazdasági mozgósítás Törökországban. A Stefani-iroda ankarai jelentése szerint a török kormány életvitte az egész ország területén a mezőgazdasági mozgósítási tervet. Az intézkedés célja, hogy a mezőgazdasági termelést a lehető legmagasabbra fokozzák, mivel a külföldi benozatal a fennmaradó készletek miatt lehetetlen. (Rador)

a borból, amelyet javítani kívánunk, 2 darab 2 liter őraltamu palackba 1—1 litert töltünk és az egyike 0,67 gram a másikba, a másikba 1,34 gram és végül a harmadik palackba 2 gram szénsavas meszet keverünk. A palackokat többször felrázzuk mindaddig, míg szénsav már nem illan el és miután a csapadék leülepedett, a bort literes palackokba töltve, 6—8 nap múlva megiszleljük. Amelyik a három próba közül izlésünknek leginkább megfelel, azt az adagolást fogjuk nagyban végrehajtani.

A savtalanítás gyakorlatilag legcélszerűbb a második fejtéssel kapcsolatban végrehajtani, mikor a meszet apránként adagoljuk, akár a sajtárokban, akár pedig fejtőkádban lévő borhoz. A savtompítást azonban később is, bármikor elvégezhetjük, csak arra ügyeljünk, hogy a savtalanított bor 6—8 hétig nyugodtan álljon, ezután az üledékből lefejtve, ugyancsak 6—8 hétig pihentessük, mielőtt kimérjük vagy palackba fejtjük. Célszerű a savtalanított bort a csapadékról való lefejtéskor szűrőn keresztül bocsátani.

A borkónsavas meszet összegyűjtve, értékesíthetjük s ezzel a savtalanítás költségeit csökkenthetjük.

A szénsavas meszet pincéfelszerelési üzemekből szerezzük be. A fehér, lisztfinomságú port olyan helyen tartjuk, ahol a környezetből semmiféle idegen illatanyagokat nem tud felvenni. (m. f.)

A háziparnak szánt gyapju feldolgozása. A nemzetgazdasági minisztérium rendeletileg kimondta, hogy a vállalatok nem használhatják fonásra azokat a gyapjumenyiségeket, amelyeket az 1941—421. számú miniszteri rendelettel a falusi háztartások számára utaltak ki. Kivételes esetekben a minisztérium nyersanyagosztálya adhat erre engedélyt.

Jelentés a világ nyersanyagipacának helyzetéről. A budapesti gazdaságtudományi intézet legutóbbi jelentése figyelemfelhívó sorokat tartalmaz a világ nyersanyagipacának helyzetéről. A jelentés megállapítja, hogy a helyzet a lefolyt évben, de különösen az év második felében nagy mértékben enyhítette, hogy a tengerentúli nyersanyagfeleslegek elhelyezése, ami 1940-ben teljesen kilátástalannak látszott, könnyebbé vált. Néhány mezőgazdasági eredetű nyersanyag (buza, pamut) kínálata ugyan még mindig messze meghaladja a jelenlegi fogyasztást és így a tengerentúli gabona- és pamuttermelő országok a termelők védelmére nagy pénzügyi áldozattal kénytelenek intézkedéseket hozni, ezzel szemben azonban a hadviselés szempontjából fontos nyersanyagok elhelyezése az európai fogyasztás kisebbre ellenére is teljes mértékben biztosítva van.

A robbanóanyag és a lőpor új ára. A mezőgazdasági minisztérium a következő új árakat léptette életbe a robbanóanyagokra és lőporra: Dinamit első minőség 385 lei, második minőség 335 lei, harmadik minőség 300 lei, dicit első minőség 305 lei, asztralit A 280 lei, bányarobbanóanyag 180 lei, finom lőpor kétszáz grammos dobozban 335 lei, ugyanez egy kilogrammos csomagolásban 300 lei, igen finom lőpor kétszáz grammos dobozban 370 lei, ugyanez egy kilogrammos csomagolásban 335 lei kilogrammonként. Kettős gyújtószinór 75 lei, vízhatlan gyújtószinór 89 lei csomagja.

Hivatalos devizárfolyamok. (Az első szám a vélt, a második az eladást jelenti.) Szabadforgalmu devizák (90 százalékos felárral): Svájci frank 43.70—45.43, svéd korona 44.80—46.57. Kliring devizák: Drachma 1.21—1.22, német márka 59—60, török font 92—92, dinár 2.898—3.05, szlovák korona (38 százalékos felárral) 4.68—4.77, pengő 26.50—27, dan korona 30—30, finn márka 2.50—2.50, olasz lira 9.50—9.50, francia frank (38 százalékos felárral) 3.15—3.27, horvát kuna 2.95—3.

Határidő napló

FEBRUÁR 20:

Az 1941 március 21-i és későbbi miniszteri határozatokkal a tizenegy- és harminczszázalékos haszonkulcs alól kivételezett cikkek jegyzékének utólagos benyújtása a nemzetgazdasági minisztérium ár- és áruforgalmi osztályánál (Ministerul Economiei Nationale, Diviziunea Preturi si Circulatie).

FEBRUÁR 23:

Az 1941-es feliratu betegsegelyő bélyegeket a kerü... (sztrák eddig a napig cserelik be. Dohánytőzsdések a dohányjövédéken keresztül kérjék a becserélést.

Íratokról, okmányokról sürgős esetekben

3 órán belül fotókón? készí a

FOTO STUDIO
ENGEL ENDRE
fényképészeti műterme

TIMISOARA I, PIATA LIBERTATII 4 szám
Telefon 34-30

Rádió

SZERDA, FEBRUÁR 18.

București: 6.55 Hírek, hanglemek. 12.30 Hírek. 12.50 Zenekari hangverseny énekszámokkal. 13.50 Német nyelvű hírek. 14.20 Hanglemek. 14.30 Sebesülték órája. 18 Hírek. 18.05 Ifjúsági óra. 19.10 Társadalmi szemle. 19.25 Hanglemek. 19.50 Német nyelvű hírek. 20 Rádióhíradó. 20.05 Katonai rádióposta. 20.30 Hanglemek. 20.40 Előadás. 21 Németország órája. 22 Hírek, sport. 22.20 Zongorahangverseny. 23 Hanglemek.

Budapest I: 6.40 Ébresztő, torna. 7: Hírek, utána hanglemek. 10: Hírek. 10.15: Szórakoztató zene hanglemekről. 11.20: Hegedűhangverseny. 11.40: Amerika Ázsia szívében. Utóírás. 12.10: A rádiózenekar hangversenye. 12.40: Hírek. 13.30: Bajtársi szolgálat. 13.50: Szalonzene. 14.30: Hírek. 14.45: Műsorismertetés. 15: Árfolyamhírek. 15.20: Póstarszenekar hangversenye. 16.15: Diákkfőóra. 16.45: Hírek. 17.15: Hárfagyűttes. 17.35: Felolva-

sás. 17.55: Cigányzene. 19: Hírek. 19.35: A Rigoletto című opera előadása az operaházból. Az első felvonás után kb. 20.35: Külügyi negyedóra. A második felvonás után kb. 21.20: Színész-anekdóták. 21.40: Hírek. 22.10: A rádiózenekar hangversenye. 23: Idegennyelvű hírek. 23.25: Cigányzene. 24: Hírek.

Budapest II: 17.40: Hárfagyűttes. 17.55: Francia nyelvoktatás. 18.20: Cigányzene. 19.05: A halászok életéből vett szokások. Felolvasás. 19.35: Jazz-kvartett. 20: Hírek. 20.10: Két egyfelvonásos. 21.20: Hanglemek. 21.35: A Rigoletto III. felvonása.

CSÜTÖRTÖK, FEBRUÁR 19

București: 6.55 Hírek, hanglemek. 12.30 Hírek. 12.50 Katonaióra. 13.50 Német nyelvű hírek. 14 Rádióhíradó. 14.20 Hanglemek. 14.30 Sebesülték órája. 18 Hírek. 18.05 Hanglemek. 19.10 Művészeti szemle. 19.23 Zongorahangverseny. 19.50 Német nyelvű hírek. 20 Rádióhíradó. 20.05 Katonai rádióposta. 20.30 Hanglemek. 20.40 Előadás. 21.05 Szimfónikus hangverseny. 22.05 Hírek, sport. 22.20

A szimfónikus hangverseny folytatása. 22.40 Hanglemek. 23 Könnyű, tarka zene.

Budapest I: 6.40 Ébresztő, torna. 7 Hírek hanglemek. 10 Hírek. 10.15 Operatársulatok. 10.50 Magyarország kormányzóhelyettesének megválasztása és esküvője. Közvetítés az országgház kupolacsarnokából. A közvetítést Budinszky Sándor vezeti. 12.40 Hírek. 12.50 Katonazene. 13.50 Cigányzene. 14.30 Hírek. 14.45 Műsorismertetés. 15 Árfolyamhírek. 15.20 Ének. 15.45 Felolvasás. 15.55 Zongora. 16.15 Ruszin műsor. 16.45 Hírek. 17.15 Orgonahangverseny. 17.40 Mezőgazdasági főóra. 18.10 Táncczene. 18.30 Előadás a rákbetegség megelőzéséről. 19 Hírek. 19.20 A rádiózenekar hangversenye. 20.30 A magyar kormányzóhelyettes megválasztásának helyszíni közvetítése (hangfelvétel). 21.40 Hírek. 22.10 Cigány-és táncczene. 23 Idegennyelvű hírek. 23.25 Hanglemek. 24 Hírek.

Budapest II: 17.40 Táncczene. 18.10 Gyorsírási tanfolyam. 18.40 Hanglemek. 19.20 A pécsi Dóm ismertetése. 19.45 Hárfagyűttes. 20 Hírek. 20.30 Filmzene dalok és hangszerszólók.

Apróhirdetések

DIJSZABÁS. Aláskeresés rovatban tíz szög tizenöt lei, minden további szó kettő lei. Minden más rovatban tizenöt szög harminc lei, minden további szó három lei. Vastagabb betűvel a díj kétszerese. Jelíges és „Cim a kiadóban” jelzésű hirdetéseknek tíz lei pótdíj fizetendő. Üzleti hirdetések csak keretes hirdetésként vehetők fel.

Keresés

Fericsat foto-laborant, (nőt), elsőrangú munkaerőt, azonnalra felvesz. Foto Bach, Alba-Iulia. (3384)

Szabó Lajos-fémáruüzem Arad, Ca'lea Saguna 110, szám, keres azonnali belépésre bádigos- és fényomósegédet. (1450)

Egy nagyobb kifutó azonnalra felvétetik. Timisoara III., Coroana de Otel-utca 8. szám. (344)

Bejárónó félnapra azonnal felvétetik. IV., Str. Ion Bratianu 29. szám, III. em. Ajtó 14. (5011)

Fogorvos (nő) jól bevezetett rendelőhöz kerestetik. Cim a timisoara kiadóban. (354)

Házvezető, kereséni, lehetőleg jobb nő, Bucurestibe felvétetik. Jelentkezni: Timisoara (Temesvár), Bulevardul Berthelot 16. Textilüzlet. (3390)

Egy önállóan jól főző mindenest azonnalra felveszek, jó bizonyítványokkal. Jelentkezni lehet Arad, Avram Iancu-tér 21. Házfelügyelőnél. (1472)

Mindenest, aki főzni tud, esetleg bejárónó elsetére keres, volt Iritz-festék-üzlet, Arad, Str. Dr. Petran 1. (1474)

Céplakatos, aki hegeszteni is tud, felvétetik. Cim a timisoara (temesvári) kiadóban. (350)

Kifutón és egy középkori mindenest felvétetik. Krebsz-festőde, Arad. Bulev. Reala Ferdinand 51. (1473)

Férfi, éves bádicossegéd, aki hegeszteni is tud, felvétetik. Cim a timisoara (temesvári) kiadóban. (351)

Állást keres

Műszaki gépész, fiatal, katonai tapasztalással, április 1-re állást keres. Csak ajánlásokra hívásra megyek. Cim: Kőrösi mechanikus, Ferma modele, Izvina, plasa Rocas. (348)

Székely azonnalra állást keres. Cim a timisoara (temesvári) kiadóban. (357)

Adás-vétel

Cipő. 1-42-es és 37-es bakkanos eladó. Timisoara (Temesvár), Gogău-utca 9. szám, II. emelet, Popper. (352)

Ebédlők, hálószobák, kombinált szekrény, matracok, ottománok, Thonet-székek, varrógépek, konyhabutorok, egyes ágyak, szekrények, kombinált szekrények olcsón, kasszák és irodaberendezések stb. olcsón kaphatók Blidariunál, Timisoara IV., Piata Küttl 2. szám, az udvarban. Megvételre keresünk sürgősen teljes lakásberendezéseket, szőnyegeket, varrógépeket stb. Magas árat fizetünk. (3376)

Kelengye-ágynemű, mosatlan, békebeli anyagból, dusan kézimunkázva és egyéb kézimunkák eladók. Cim a timisoara (temesvári) kiadóban. (353)

Tiszfűbluz, bricsesz, középtermetre és egy prima kucorai eladó. Timisoara (Temesvár) III., Wilhelm Mühle-utca 21. szám. (5013)

Teljes lakásberendezést veszek, ugyszintén irodaberendezéseket, szőnyegeket, ezüsttárgyakat. Cimeket kérem sürgősen leadni: Timisoara IV., Küttér 2. Blidariu. (3381)

A Tempo bizományi üzlet Arad (Fisener Eliz-palota) ajánl: keleti és belföldi szőnyegeket, íróasztalokat, varró- és írógépeket, hálószoba-, ebédlő- és szalontutorokat, csillárokat, festményeket, rekamiéket, kasszákát, egyes butorokat. Porcellánok és dísztárgyak nagy választékban. Veszünk megbízóink részére teljes lakásberendezéseket, modern és antik butort, szőnyegeket, ezüstöt, varrógépet, nemes porcellánt. Zaloggépi láját meghosszabbítjuk. Futárunk hetenként kétszer megy Timisoara (Temesvár)ra). Tempo, Arad (Fisher Eliz-palota). Telefon: 19-75. (4028)

Tizedesmérleg, 50-100 kgr., új, sürgősen kerestetik megvételre. Cim: Timisoara II., Bontila-utca, Gyermekkönyvha (5009)

Kis akkordeon és 41-es borjúbórkancs eladó. Timisoara IV., Bulevardul Mihai I. 25. szám, ajtó 3. (337)

Szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle illomtejkremet, illim-tejszappant és illimpuvert, három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerárban

a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületében

Timisoara I., Piata I. C. Bratianu

Baroul Avocațiilor Timisoara Nr. G. III/1942.

A VIZ!

Toți domniil avocați și stagiar din loc și provincie sunt invitați, pentru ultima oară, ca să-și achite în termen de 8 zile cotizațiile restante către Barou, în caz contrar vor fi radiati din Barou, conform art. 262 din Legea pentru Organizarea Corpului de Avocați.

Decanatul Baroului

N. N. N. a tipografia „Timisoara” Környegépén, Timisoara

Traktorokat, cséplőgarnitúrákat, motorokat és malomgépeket magas napi ár mellett veszünk. Friedrich Desideriu, Timisoara II., Str. Cogalniceanu 8. szám. (3230)

Csaiádi ház, gyümölcseskerttel, eladó. Timisoara II., Lorena-utca 44. (345)

Kombinált szobát

ujat vagy használtat veszek, esetleg különálló foteleket, vagy slatdivant is Cimeket:

Reclama Hirdetőbe, Arad, Stada Eminescu 3

Különnél

Amatőrök, akik romániai ingatlanokat óhajtanak cserélni, Magyarországon fekvő ingatlanokkal, kéretnek, forduljanak sürgősen hozzánk; házak esetében fényképek beküldése mellett, pontos körülírással, telekkönyvi adatokkal és választékkal. Abban az esetben, ha az ingatlan meg van terhelve, kérjük közölni a teher nemét. Közvetítési díj 1%, az ingatlan értéke után. Dacia-Felix felhatalmazott ingatlanközvetítő iroda, Timisoara (Temesvár), Belváros. (Tiszti Kaszinó épületében). (5012)

Fájdalomtól mélyen lesújtva jelentjük, hogy gyermekünk

Erhardt Miklós

műszaki kereskedő

18 éves korában a hazáért teljesített szolgálata közben Trucholovkánál hősi halált halt. Leküldvén az engesztelő szentmise szombaton, február hó 21-én, reggel negyed 8 órakor a jözevárosi plébán a templomban lesz megtartva.

Timisoara (Temesvár) 1942 febr. 17

Erhardt Miklós szül. Erhardt Terézia szülei

Erhardt Jenő testvére Bieher Terézia nagyanyja

Kétmillió leies kölcsönt keresek. Biztosítéknak adok egy bérházat. Ha a kölcsönadó keresztény, beléphet a vállalatba. Ajánlatok „Nagy üzlet” jellegre a timisoara (temesvári) kiadóba kéretnek. (356)

Tactós hullám

a legújabb módszer szerint olajjal főzve

WALTRICH fodrász Timisoara

II., Traian-tér és Str. Stefan cel Mare sarok. 1-2-3-6 os v. II. emelet megállójánál ::

1000 lei jutalmat adok annak, aki elvezett irataimat az aradi Palece-kávéház főpincérének átadja. Doctor P. L. (1465)

CAPITOL (Timisoara)

Előadások 3, 5, 7, 9. vasárnap délelőtt 11 órakor is.

A g... hetetlen emeletek és motorok filmjei



KARL RADDATZ, HANNES STELZER

Dicsőhimmusz az acélszárnyak ve nek, akik nem rombolással, hanem az ellenség félelembeesítésével csodalkoztatták el a világot. — A rendkívül érdekes filmet mindenkinek látnia kell!

THALIA Timisoara

Előadások 3, 5, 7, 9. vasár és ünnepnap 11-kor

Harc az álszentekedés és képmutatás ellen!

Mienk a világ

Főszerepben: Georg Alexander, Karola Höhn, Mady Rahl. — Ragyogó szatira, amely az örökségre éhes, álnok rokonokat kigunyolja.

APOLLO (Timisoara)

Előadások 3, 5, 7, 9. Vasár- és ünnepnapon 11-kor is MA!

Sitta asszony

kivételes finomságú filmdráma, a legnagyobb német színészekkel: FRANCESKA KINZ, ILSE WERNER, GUSTAV FRÖHLICH. — Egy asszony regénye, aki csalódot okozó első házassága után boldog akar lenni. Most újabb konfliktus keletkezik, mert anya és leánya ugyanazt a férfit szereti.

Hirdessen a

Deli Hírlapban!